



MERCEDES 1450 LS /

Th. Hegmann
J. Krasznai

7535-0389

©1991 BY REVELL AG.

PRINTED IN W. GERMANY

DEUTSCH: ACHTUNG: Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile, Gummiband, Klebeband und Wäscheklammer zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile. Plastikteile in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschieben und mit Löschpapier andrücken.

ENGLISH: ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scrape chrome and paint at area to be glued. Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs.; slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting-paper.

FRANCAIS: ATTENTION: lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pince à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalés. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratter le chrome ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décor et tamponner avec du papier buvard.

NEDERLANDS: OPGELET: alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en het afbramen van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor het bij elkaar houden van de geïjmdede onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

passen; de lijm zuinig opbrengen. Chrom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven vóór deze van het gietraam verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in lauwwarm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeipapier andrukken.

SVENSKA: VIKTIGT: Läs noggrant igenom instruktionerna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tänk igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och putsa detaljerna, gummiband, tejp och klädnypor för att hålla detaljerna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdetaljerna i mild tvålslösning, skölj och låt lufttorka för att få färg och dekaler att fästa bättre. Proppa alltid detaljerna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas: måla smådetaljerna innan du skär loss dem. Låt all färg torka ordentligt innan du fortsätter byggandet. Skär ut varje dekal för sig och blöt den i ljummet vatten i ungefär 20 sekunder, och låt dekalen glida av papperet och ner på det markerade läget: sug sedan försiktigt upp det mesta vattnet med läskpapper eller en tygtrasa.

ITALIANO: Attenzione: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per rimuovere e rifinire le parti elastiche nastro adesivo e spilli per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciar asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice e delle 'decal'. Accoppiare le parti da incollare. Usare solamente 'Revell plastic cement'. Usare poco collante. Grattare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le 'decal' ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni 'decal' nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

ESPAÑOL: ATENCIÓN: cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lima para quitar y desbarbar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engomadas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cuidadosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolada: Pintar las piezas pequeñas giratorias antes de sacarlas. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell AG
Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Mould produced by and the property of Revell AG
Unlawful imitations will be subject to prosecution.

Forme produite par et propriété de Revell AG
Les contrefaçons seront poursuivies par voies légales.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell AG
Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.



Kleben
Glue
A coller
Lijmen
Limmas
Incollare
Engomare



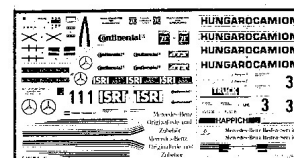
Nicht kleben.
Don't glue.
A ne pas coller.
Niet lijmen.
Niet limmen.
Niet incollare.
No engomare.



Anzahl der Arbeitsgänge.
Number of working steps.
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwhandelingen.
Antal arbetsmoment.
Numero di passaggi.
Numero de operaciones de trabajo.



Wahlweise
Optional
Facultatif
Ter keuze
Valfritt
Facoltativo
Opcional



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
Soak and apply decals.
Mouiller et appliquer les décalés.
Transfer in water even laten weken en opbrengen.
Blöt och fäst dekaler.
Immergere in acqua ed applicare decal.
Remojar y aplicar las calcomanías.



Abbildung zusammengebaute Teile.
Shown assembled.
Vu assemblée.
Afbeelding van een gebouw onderdeel.
Visas hopsatt.
Figura assemblata.
Presentado montado.



Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparante onderdelen
Genomskinnliga detaljer
Parte transparente
Limpiar las piezas



Chromteile
Chromparts
Pièces de chrome
Chroom onderdelen
Au chromen detailer
Parte il cromo
cromo las piezas

Th. Hegmann



J. Krasznai

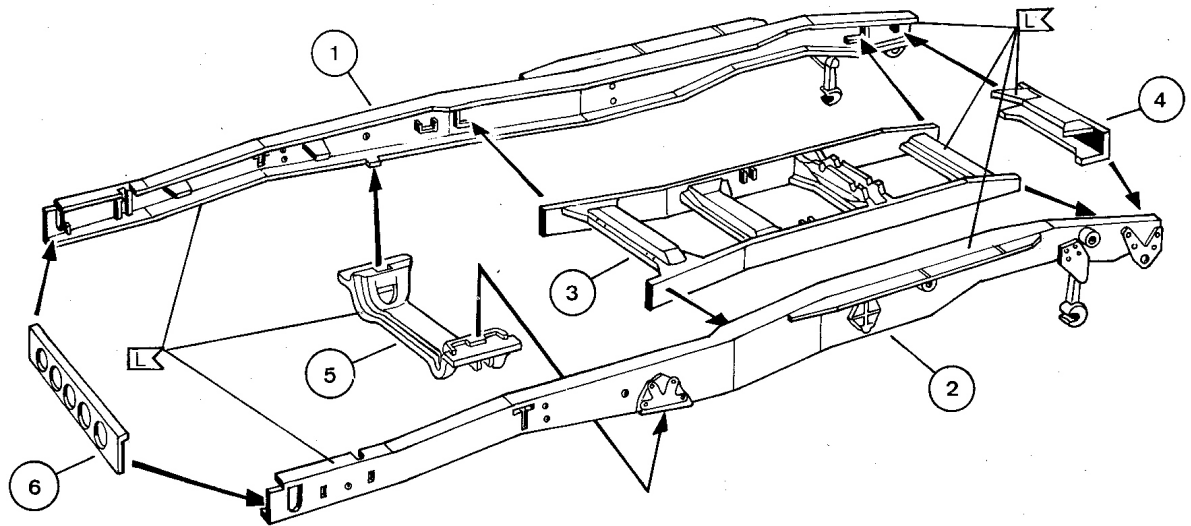
65 (Q/P)

66 (R/S)

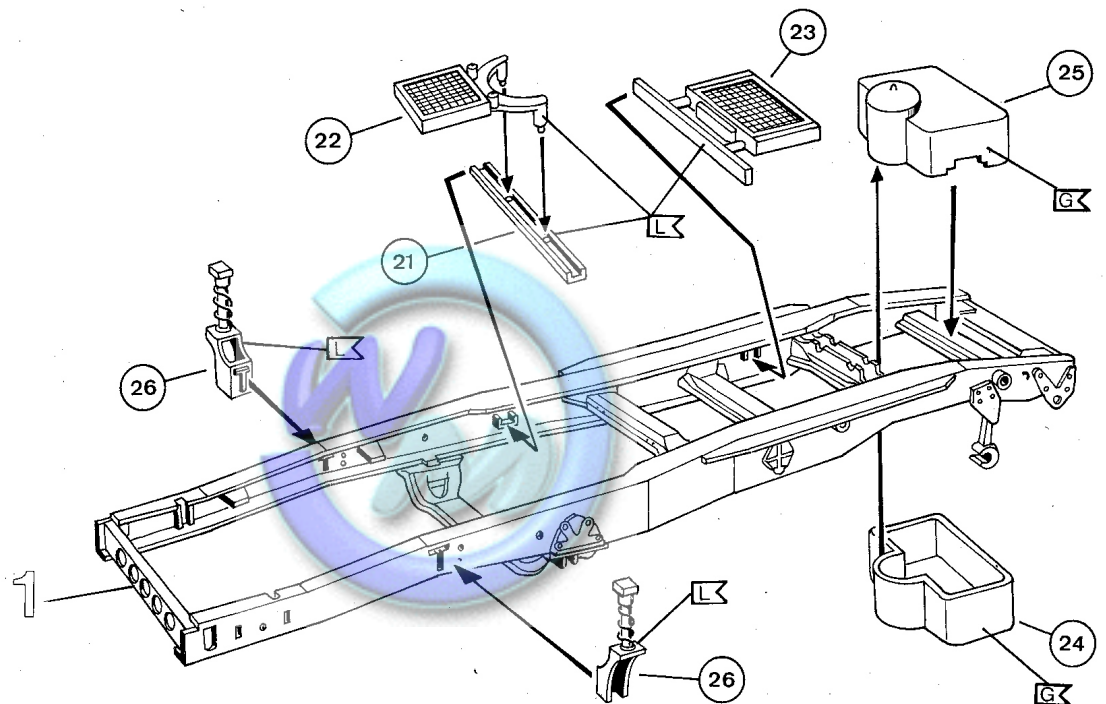
A ANTHRACITE ANTHRAZIT 9 ANTHRACITE ANTHRACIET ANTRACIT ANTRACITE	B ALUMINIUM ALUMINIUM 99 ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM	C COPPER KUPFER 93 CUIVRE KOPER COPPER RAME	D BLACK SCHWARZ 302 NOIR ZWART SWART NERO	E METALLIC GREY EISENFARBIG 91 GRIS METALLIQUE IJZERKLEUR IJZERGRIJ FERRO	50% MATT BROWN MATT BRAUN 85 MARFON MAT MAT BRUIN MATT BRUN MARRONE SMORTO	50% MATT BRICK RED MATT ZIEGELROT 37 ROUGE FONCE MAT MAT DONKER ROOD MATT MORK RÖD ROSSO SCURO SMORTO	G SILVER SILBER 90 ARGENT ZILVER SILVER ARGENTO	H FIERY RED FEUERROT 31 ROUGE VERMILLON VUURROOD ELDRÖD ROSSO ACCESO
I CLEAR ORANGE KLAR ORANGE 730 CLAIRE ORANGE DOORZICHTIG ORANJE KLAR ORANGE CHIARO ARANCIONE	J CLEAR RED KLAR RÖT 731 CLAIRE ROUGE DOORZICHTIG ROOD KLAR RÖD CHIARO ROSSO	K MATT LIGHT GREY MATT HELLGRAU 75 GRIS CLAIR MAT MAT LIGHTGRIJS MATT LUSGRA GRIGIO CHIARO SMORTO	70% MATT BRICK RED MATT ZIEGELROT 37 ROUGE FONCE MAT MAT DONKER ROOD MATT MORK RÖD ROSSO SCURO SMORTO	30% WHITE WEISS 4 JAUNE GEEL GUL GIALLO	M YELLOW GELB 12 JAUNE GEEL GUL GIALLO	N LIGHT GREY HELLGRAU 371 GRIS CLAIR VAALGRIJS IJZERGRIJ GRIGIO CHIARO	60% DARK GREEN DUNKELGRÜN 363 VERT FONCE DONKERGRÖEN MORK GRÖN VERDE SCURO	40% GREY GRAU 374 GRIS GRIJS GRA GRIGIO
P WHITE WEISS 4 BLANC WIT VIT BIANCO	50% METALLIC BLUE METALLIC BLAU 98 BLEU METALLIQUE IJZERBLAUW IJZERGRIJ BLU FERRO	50% BLUE BLAU 52 BLEU BLAUW BLA BLU	80% MOSSY GREEN MOOSGRÖN 62 VERT MOUSSE MOSSGRÖEN MOSSGRÖN VERDE MARCIO	20% DARK BLUE DUNKELBLAU 53 BLEU FONCE DONKERBLAUW MORKBLA BLU SCURO	70% METALLIC GREY EISENFARBIG 91 GRIS METALLIQUE IJZERKLEUR IJZERGRIJ FERRO	30% IRON GREY EISENGRAU 71 GRIS METAL STAALGRIJS IJZERGRIJ GRIGIO FERRO	T WHITE WEISS 301 BLANC WIT VIT BIANCO	U BEIGE BEIGE 89 BEIGE BEIGE BEIGE BEIGE

7535

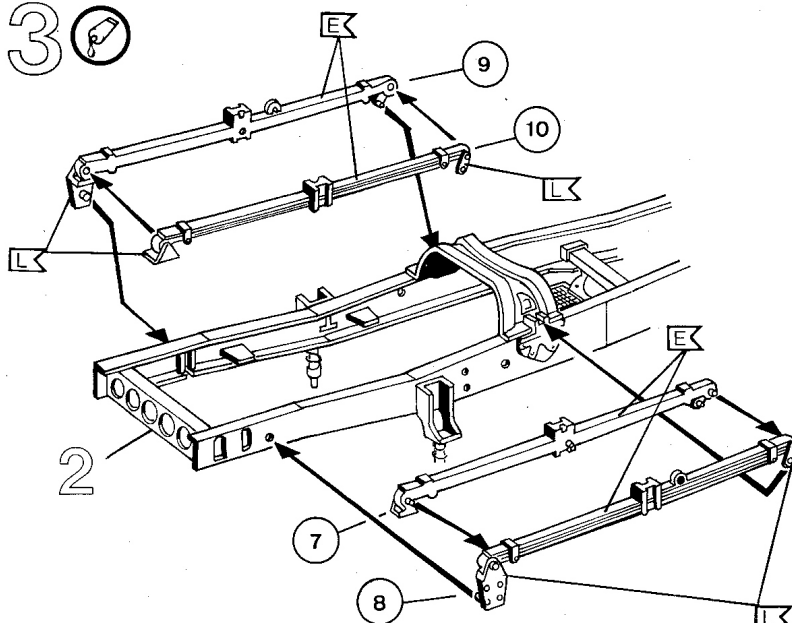
1



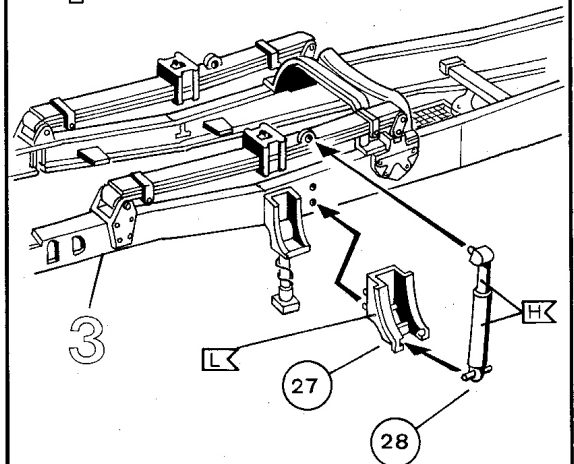
2

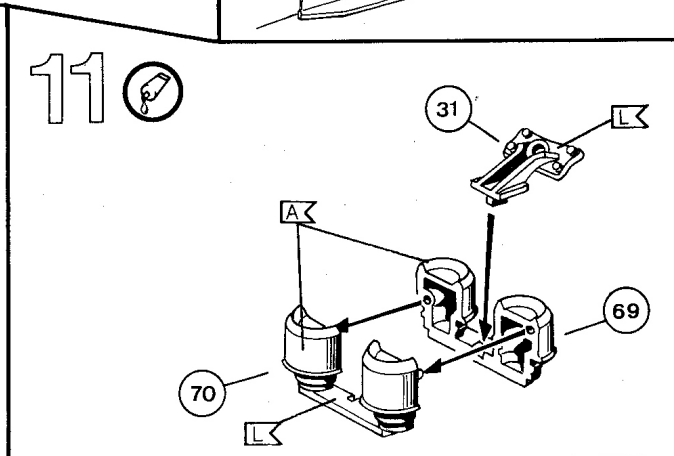
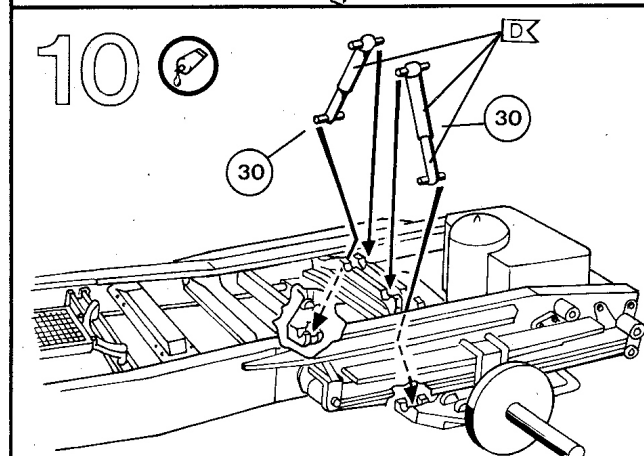
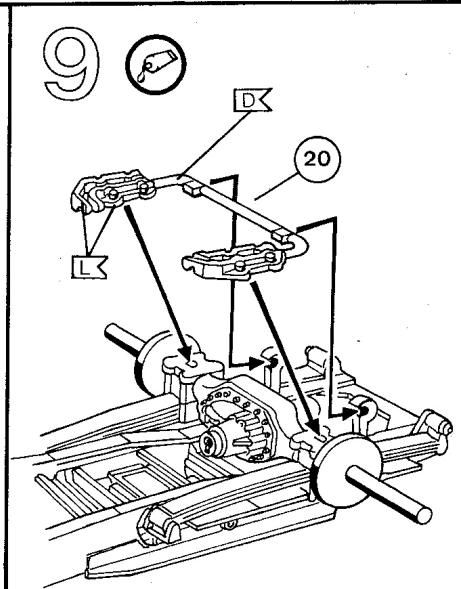
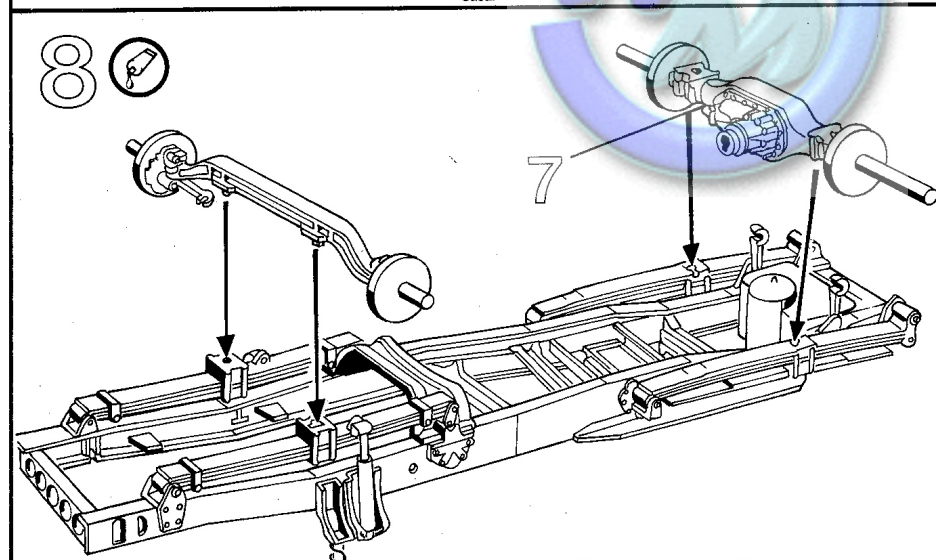
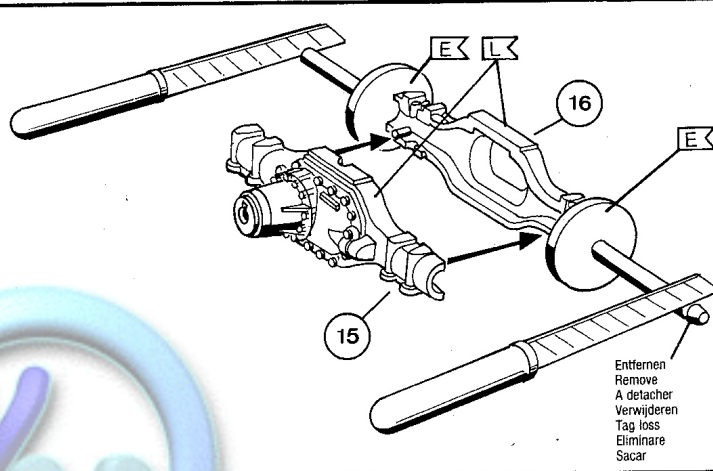
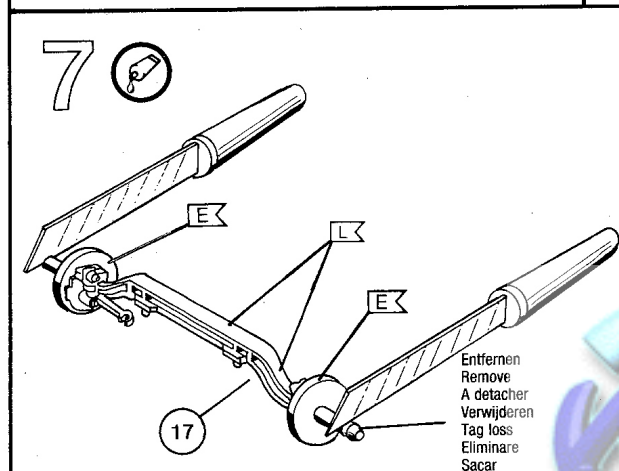
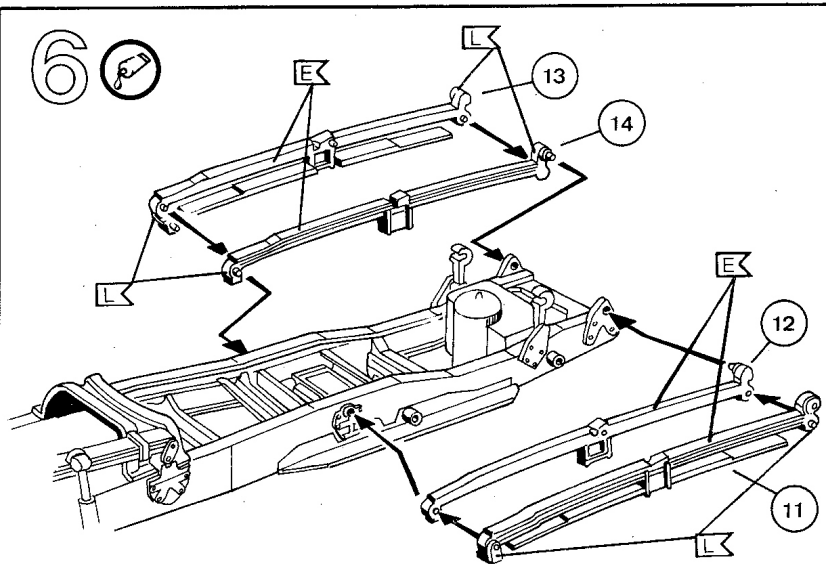
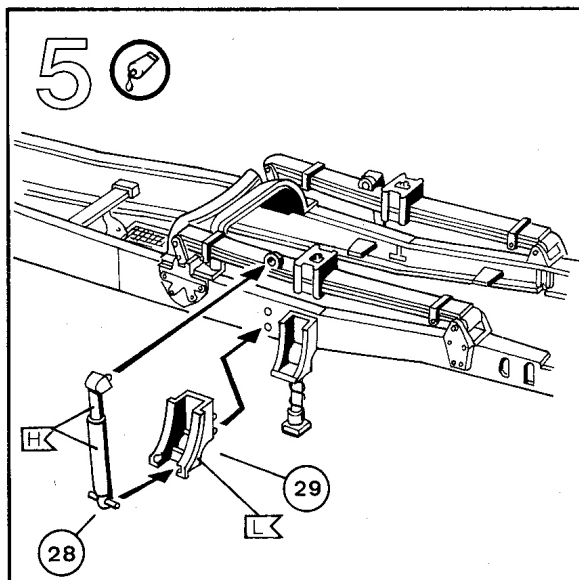


3



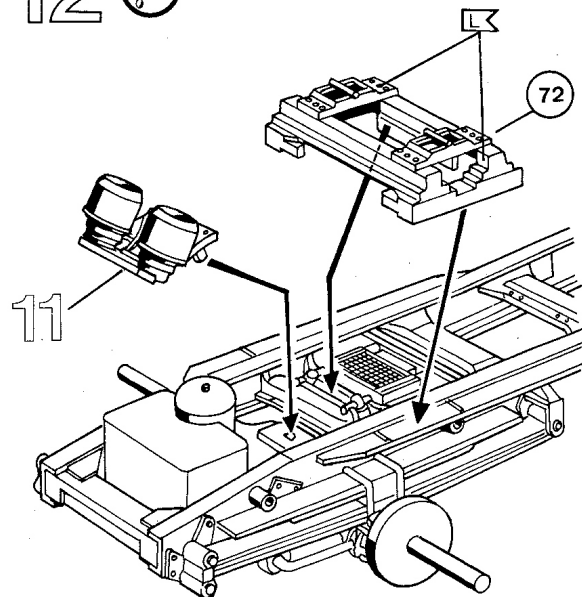
4



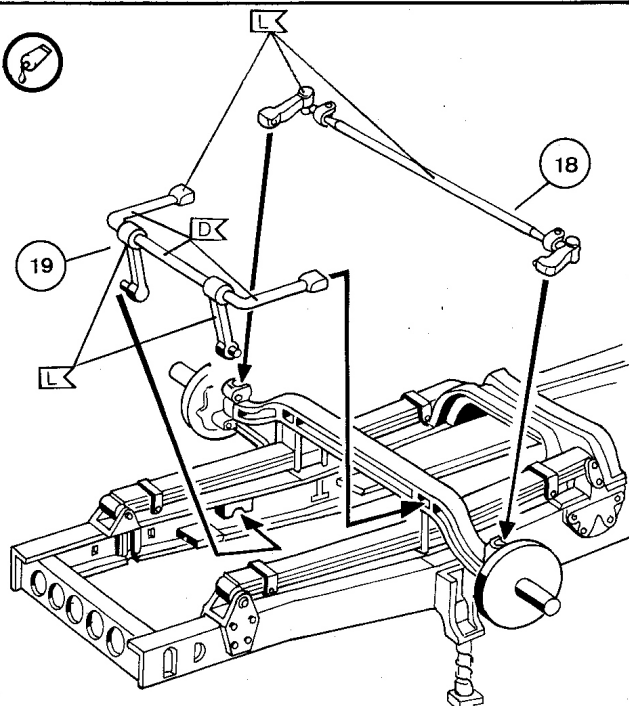


7535

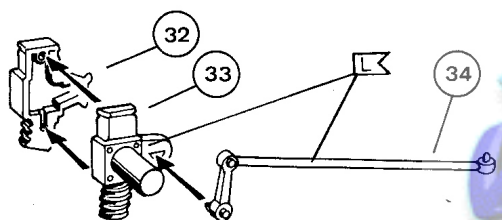
12



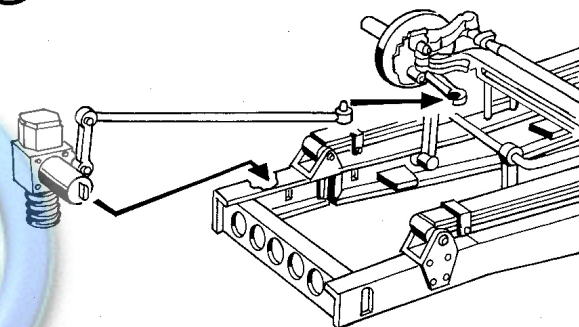
13



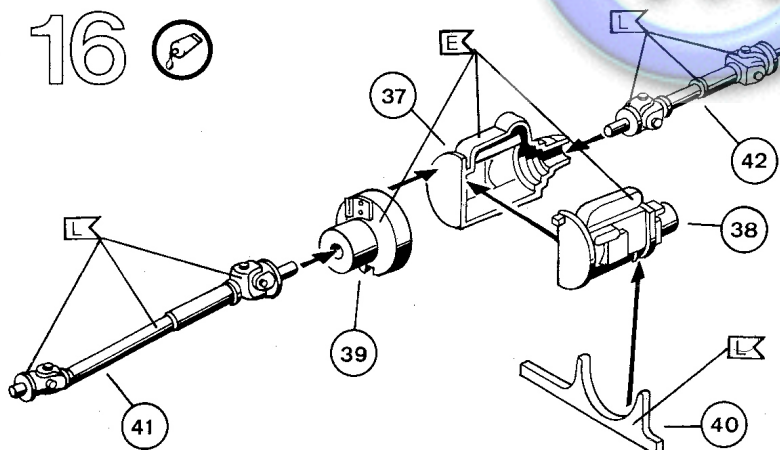
14



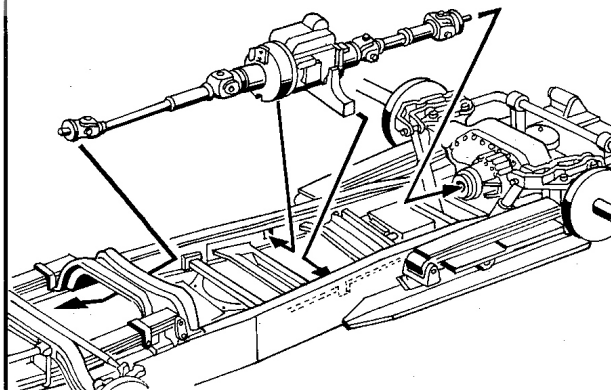
15



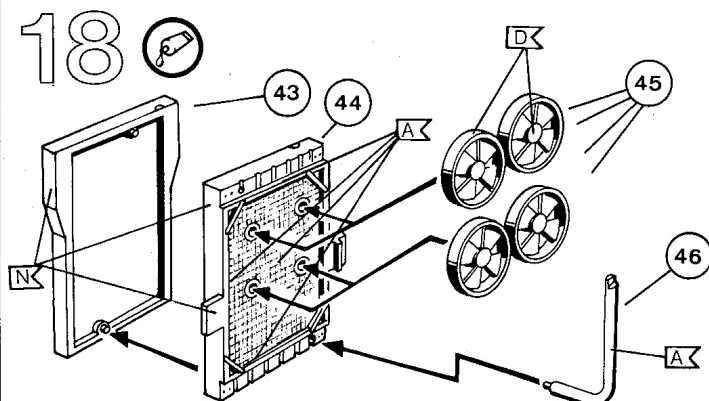
16



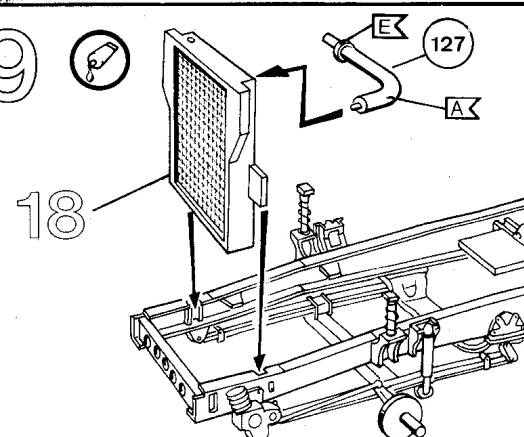
17

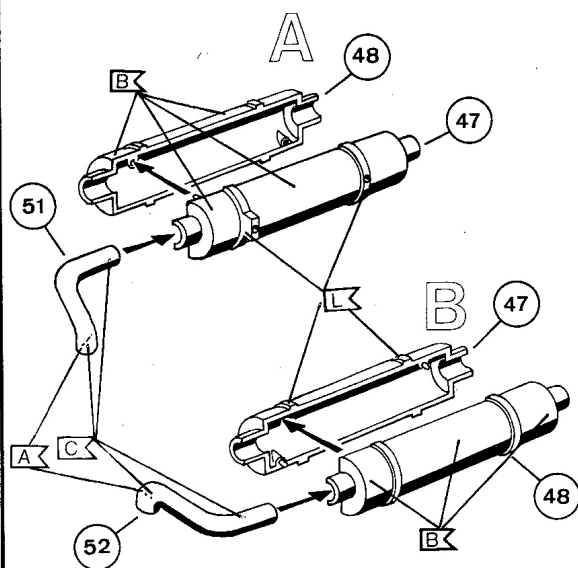
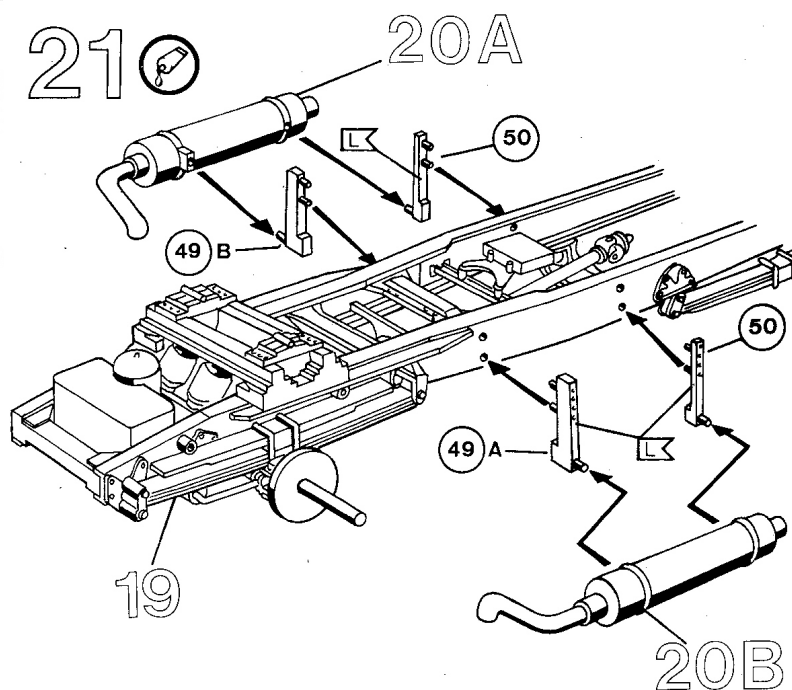
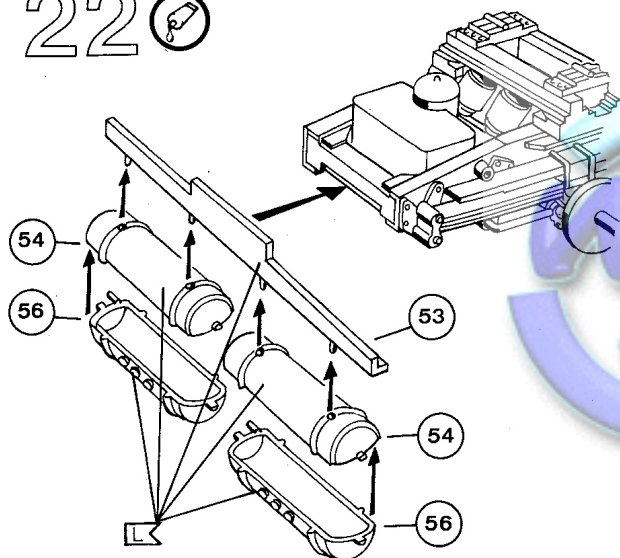
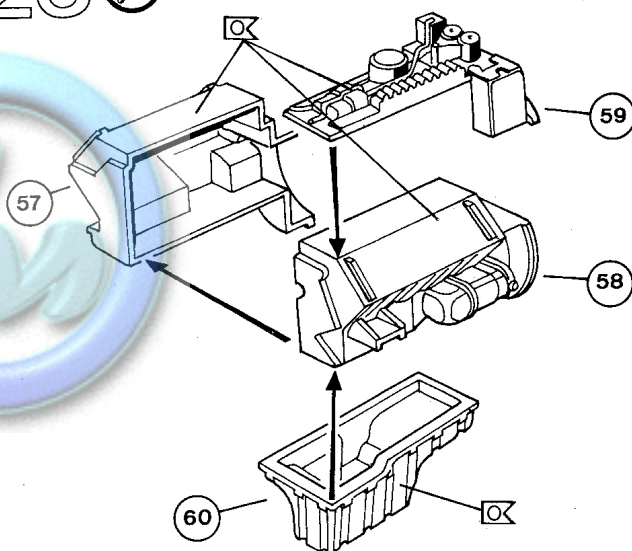
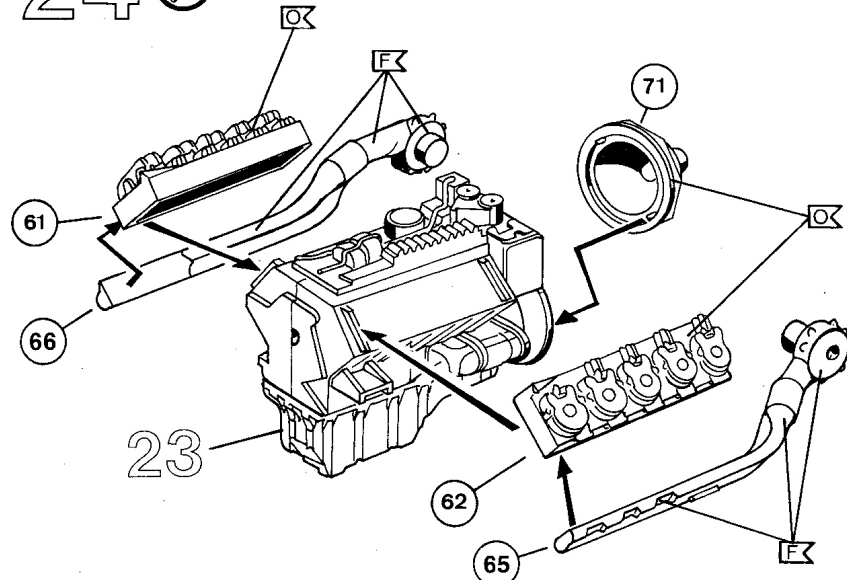
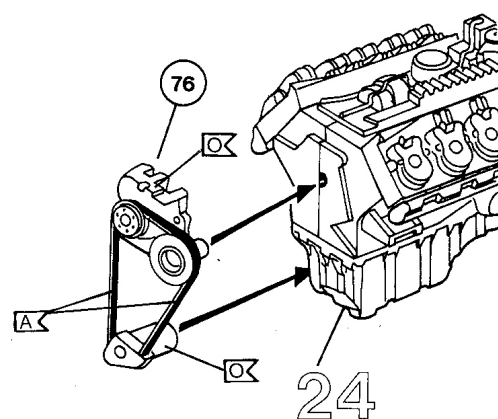


18

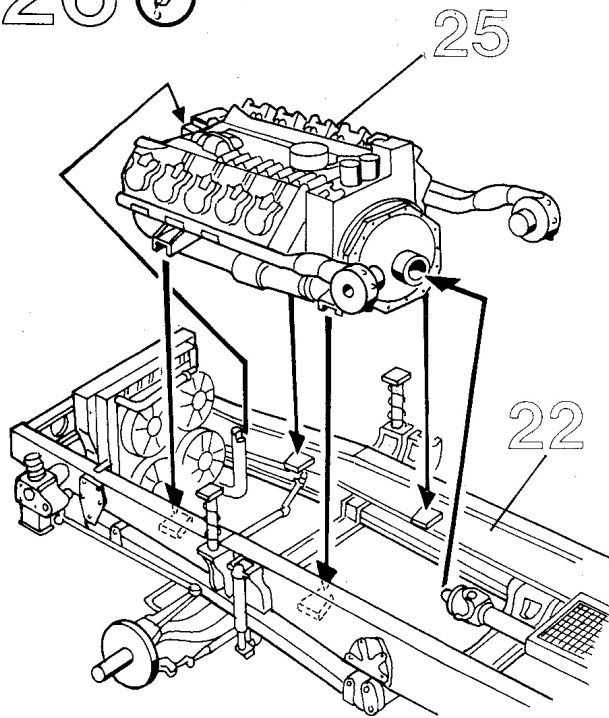


19

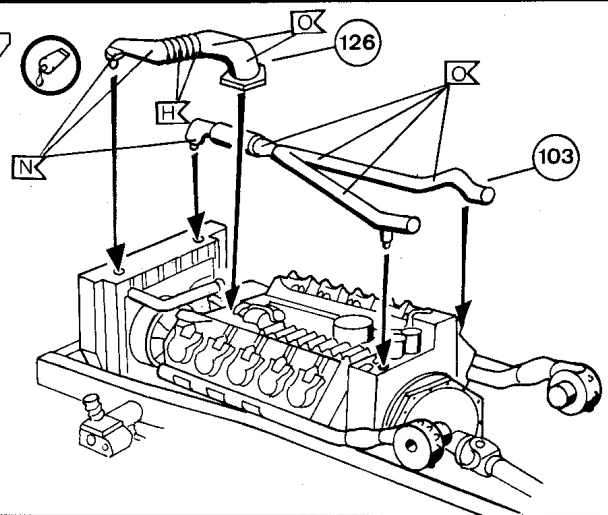


20 21 22 23 24 25 

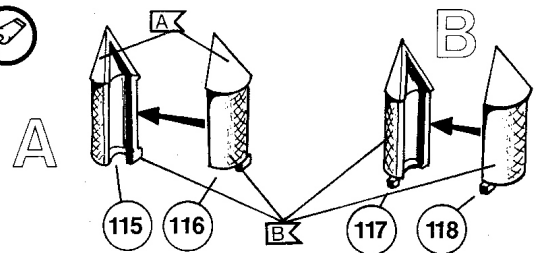
26



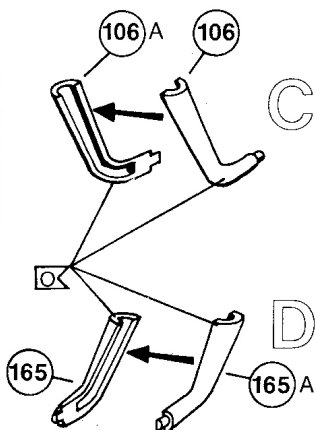
27



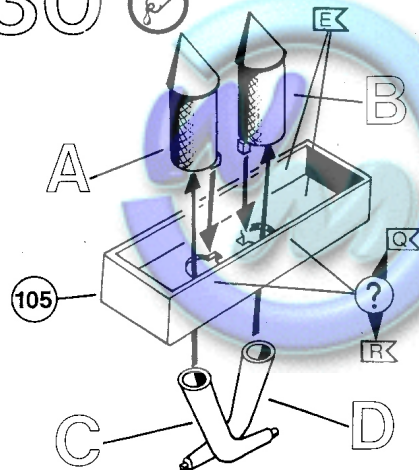
28



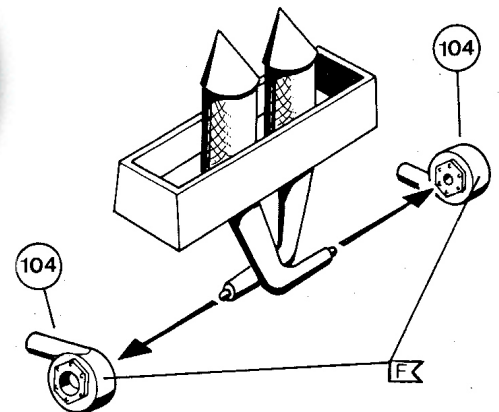
29



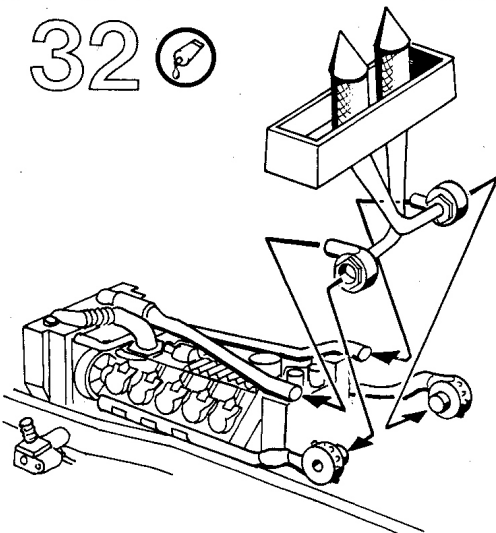
30



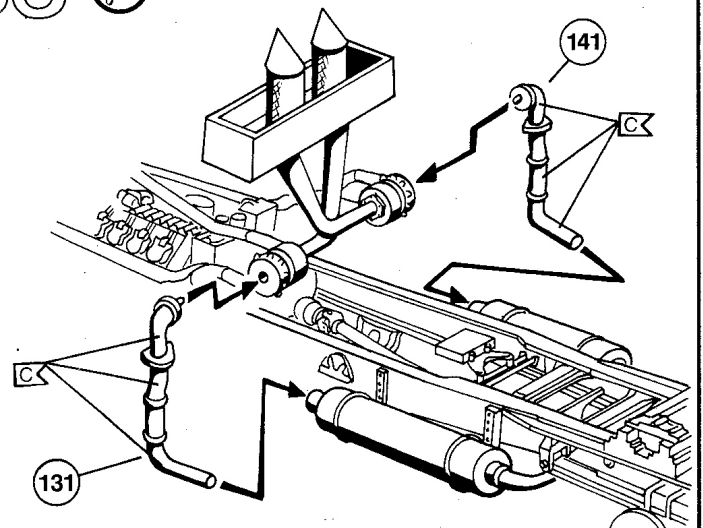
31



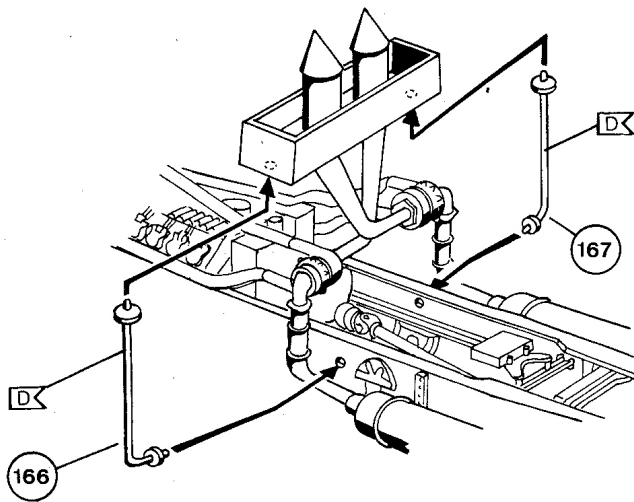
32



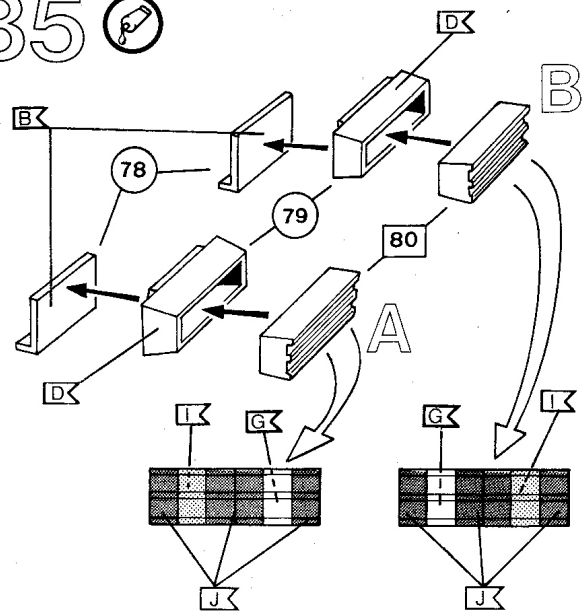
33



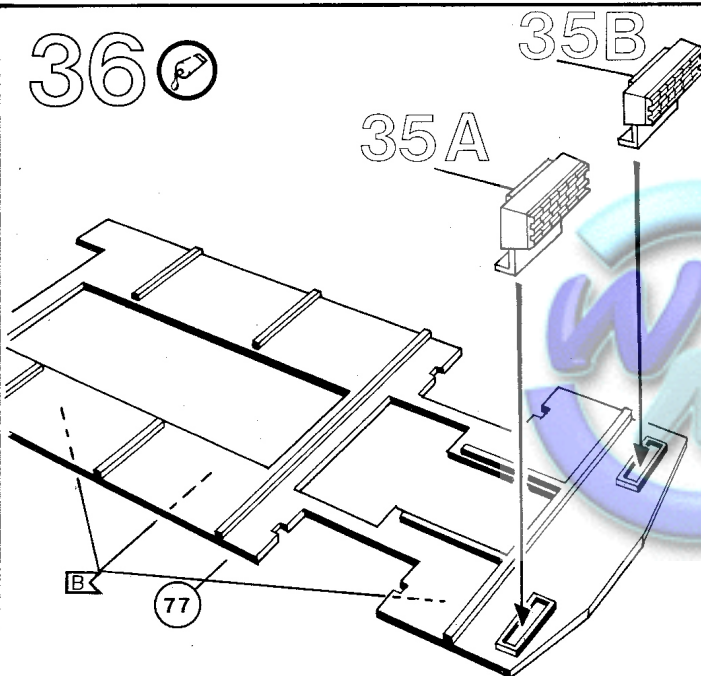
34



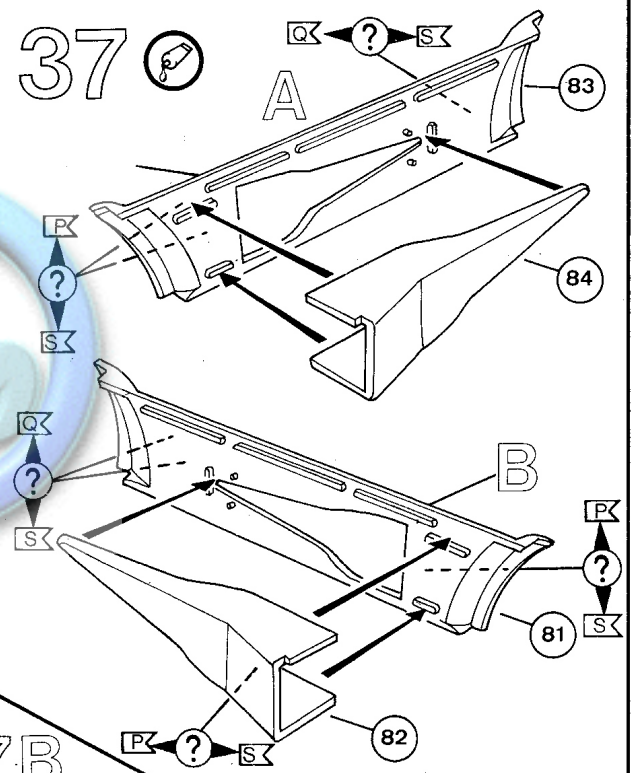
35



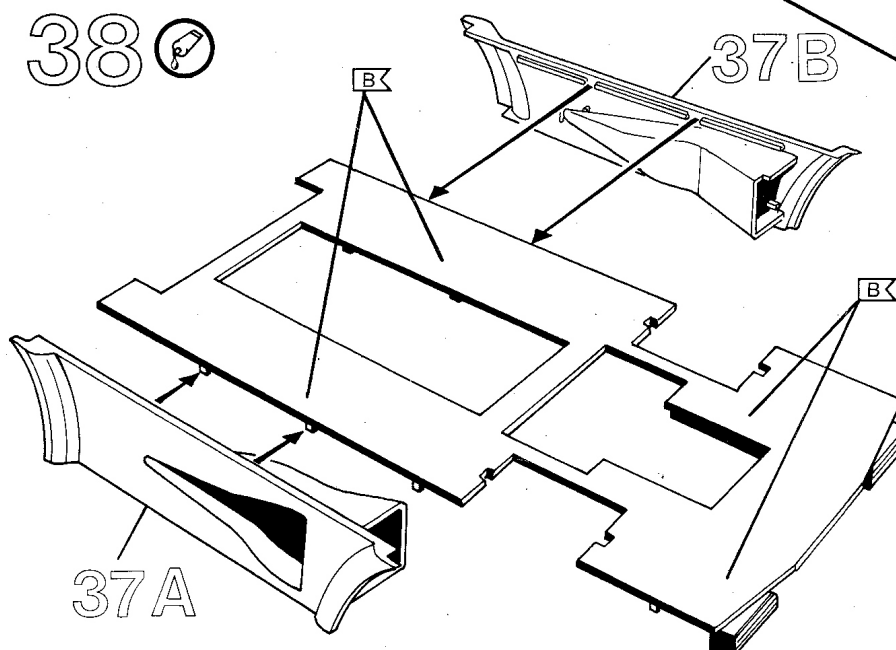
36



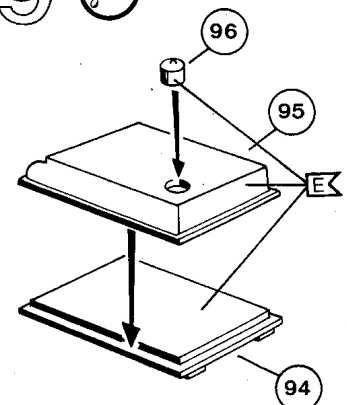
37

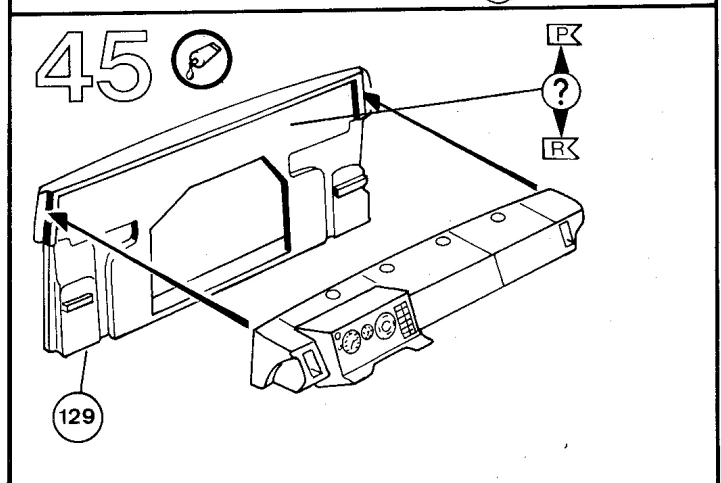
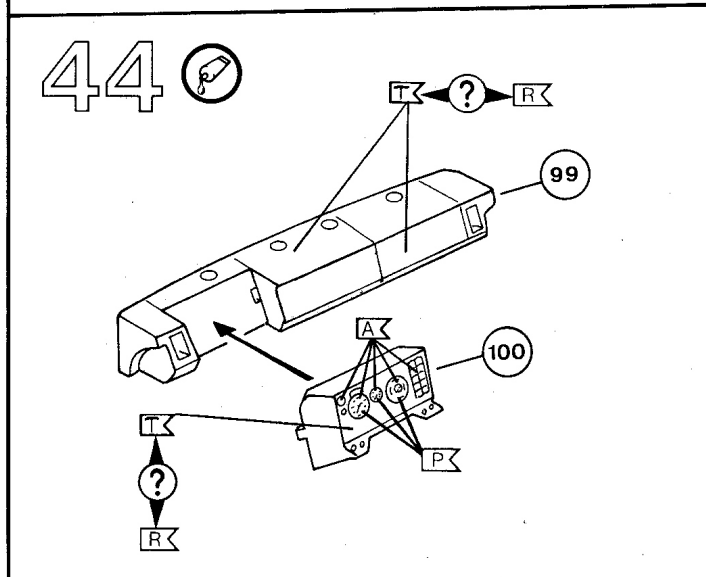
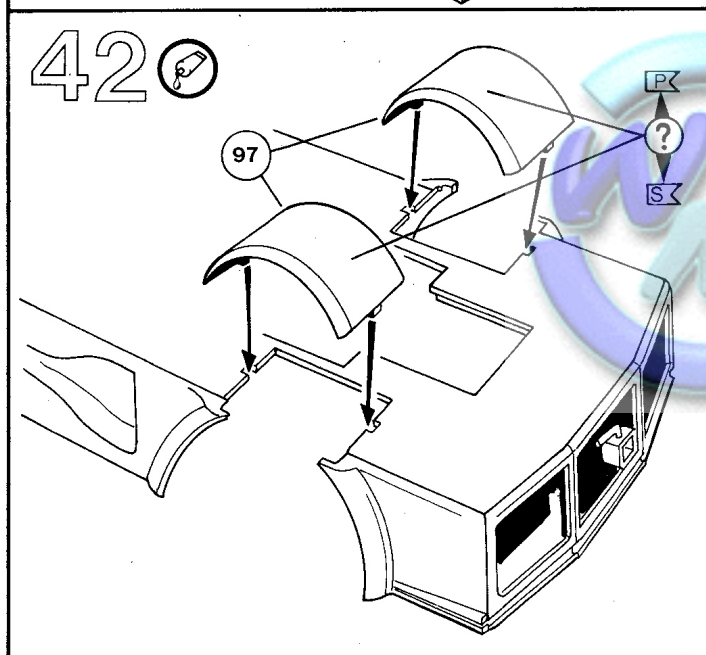
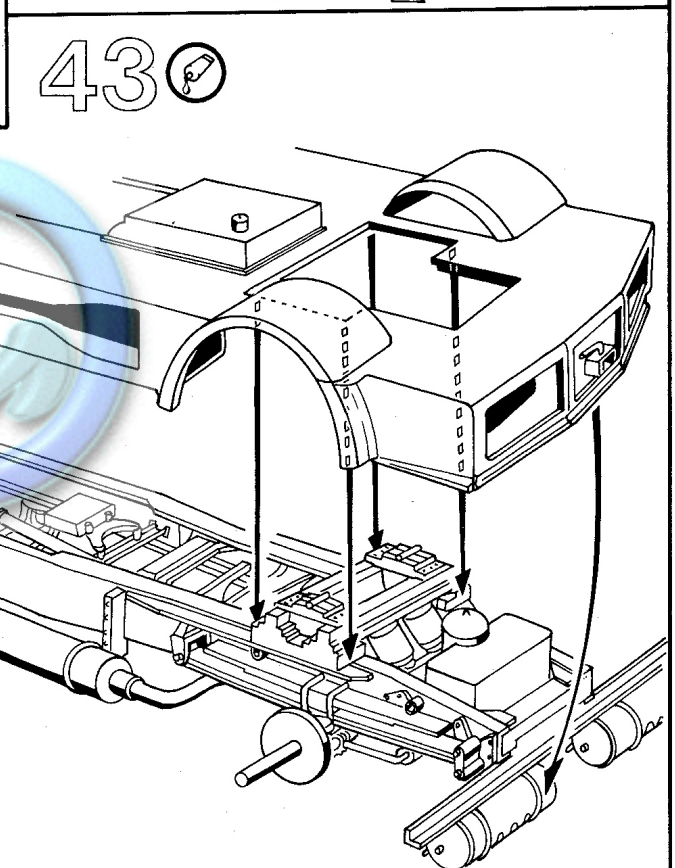
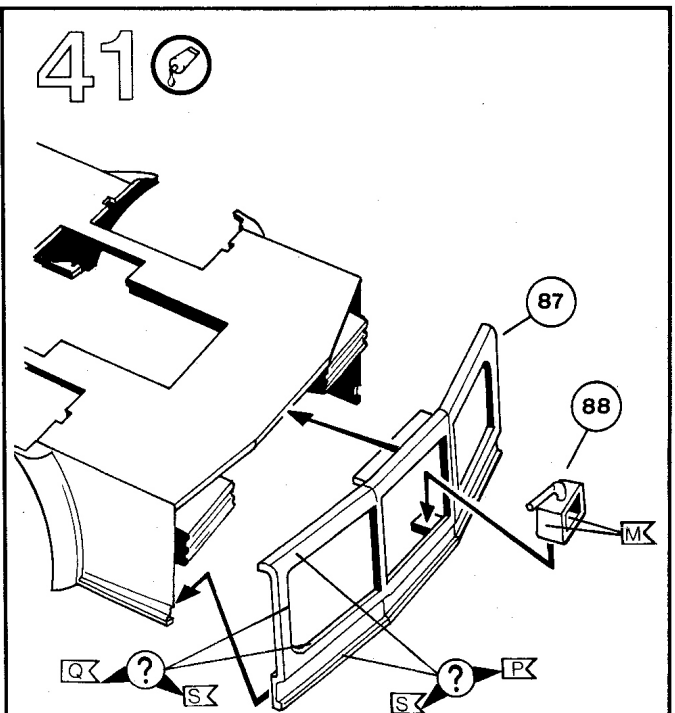
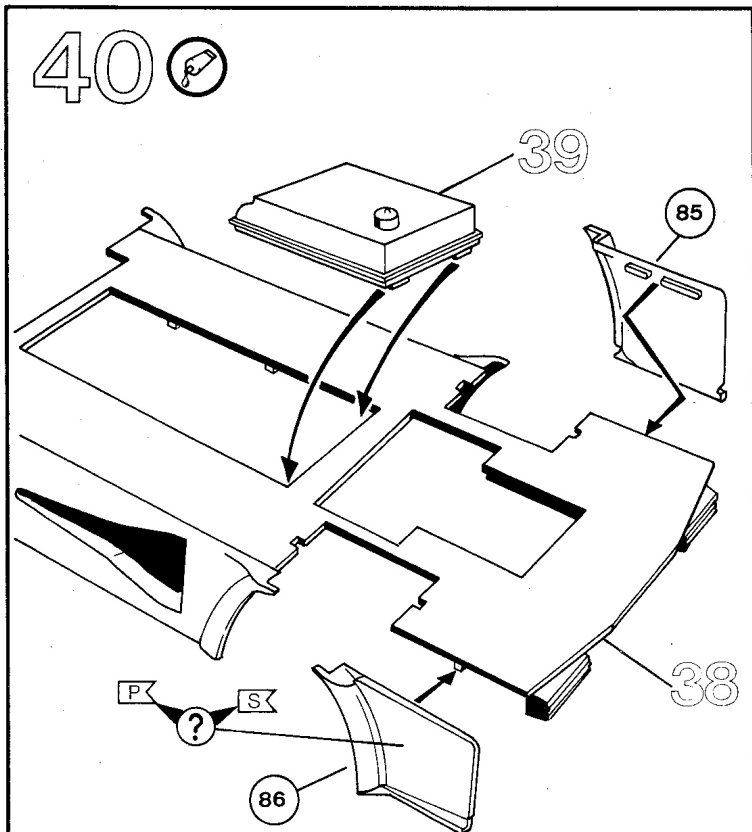


38

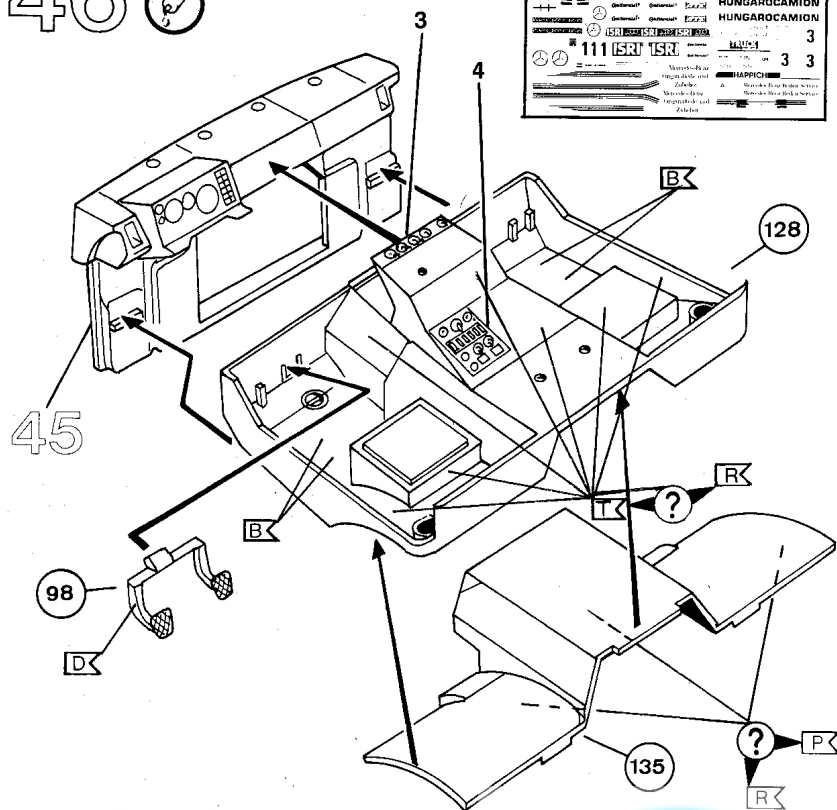


39

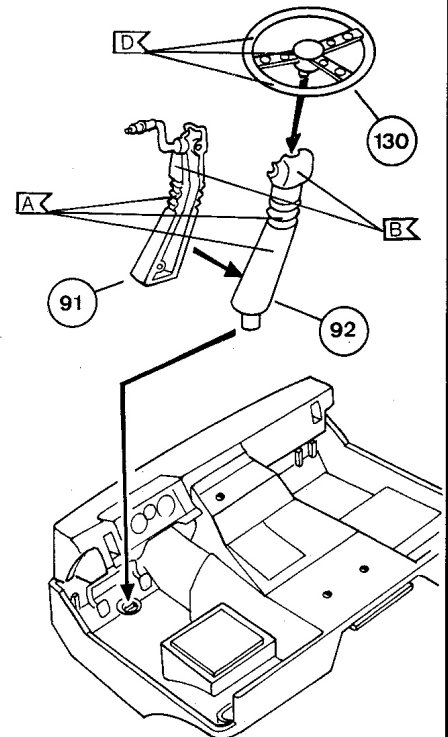




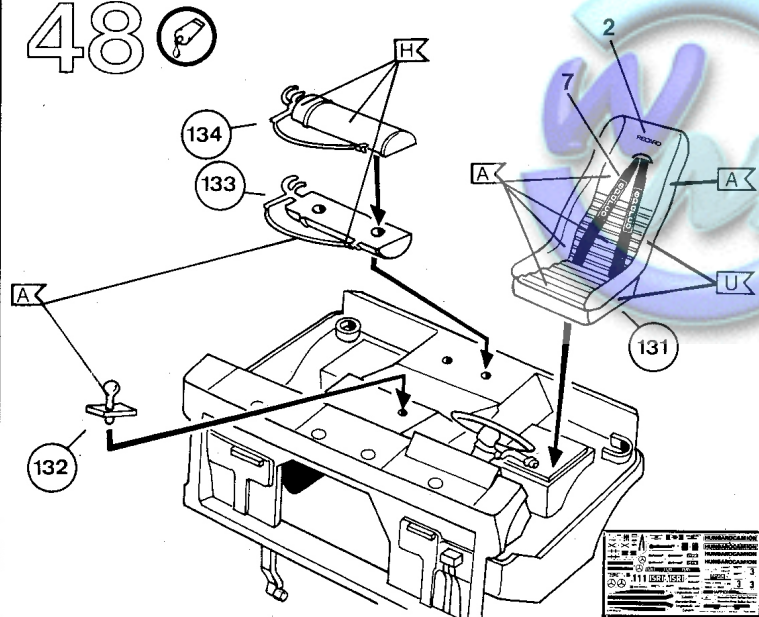
46



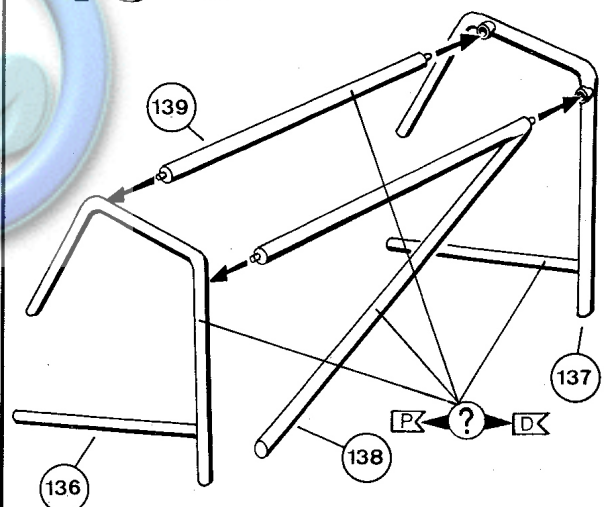
47



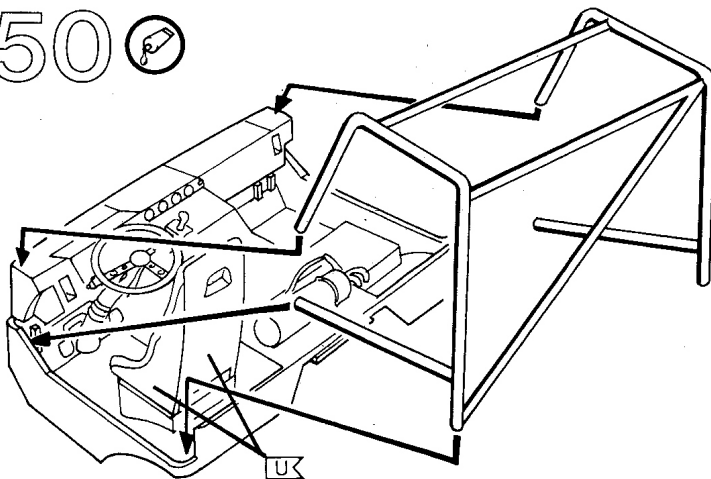
48



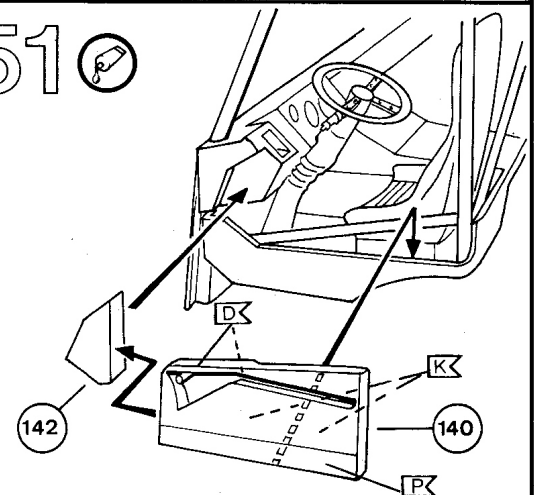
49

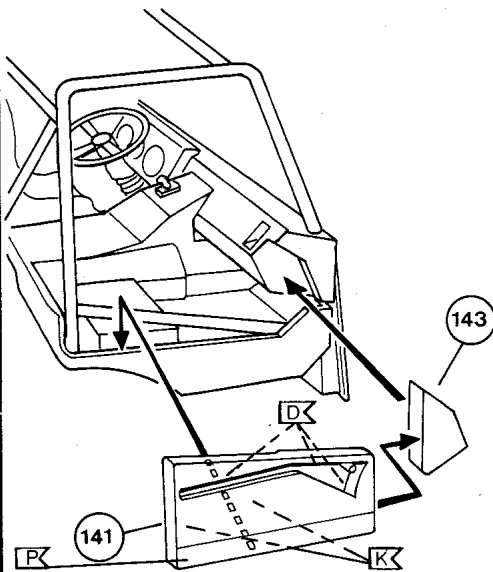


50

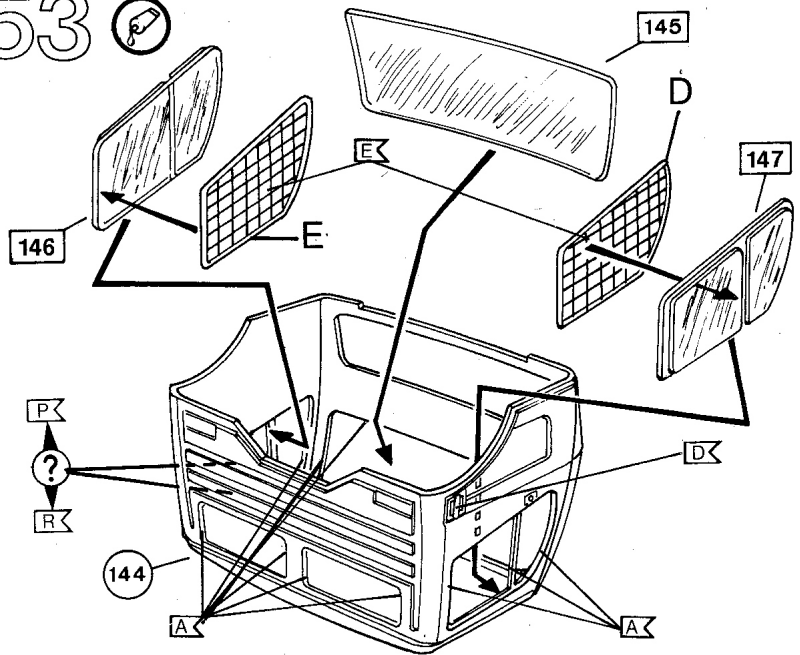


51

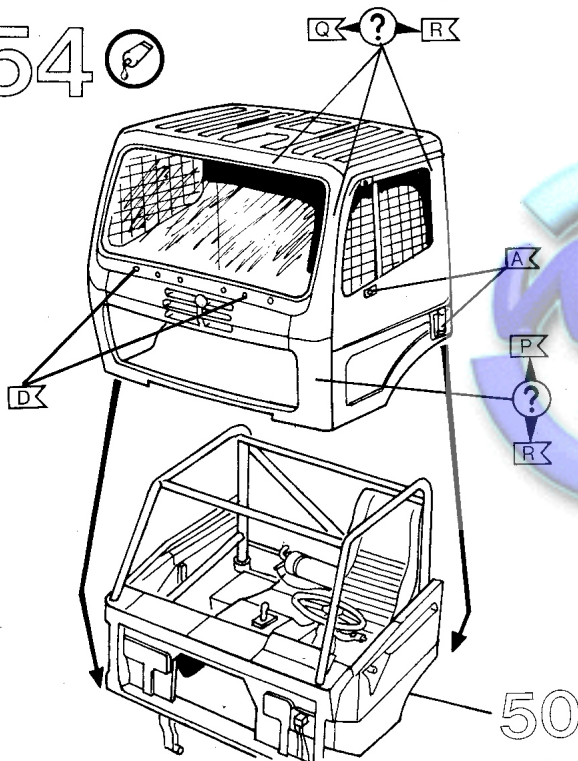
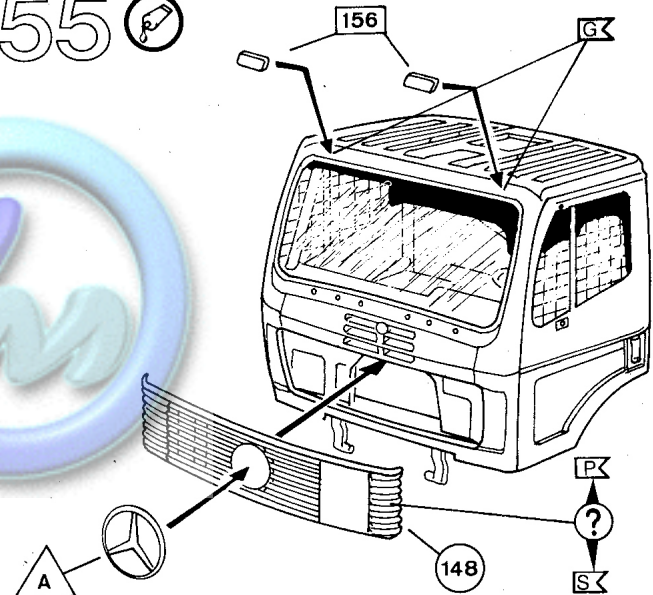
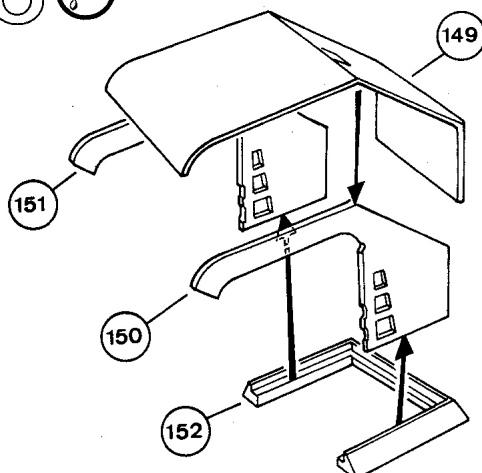
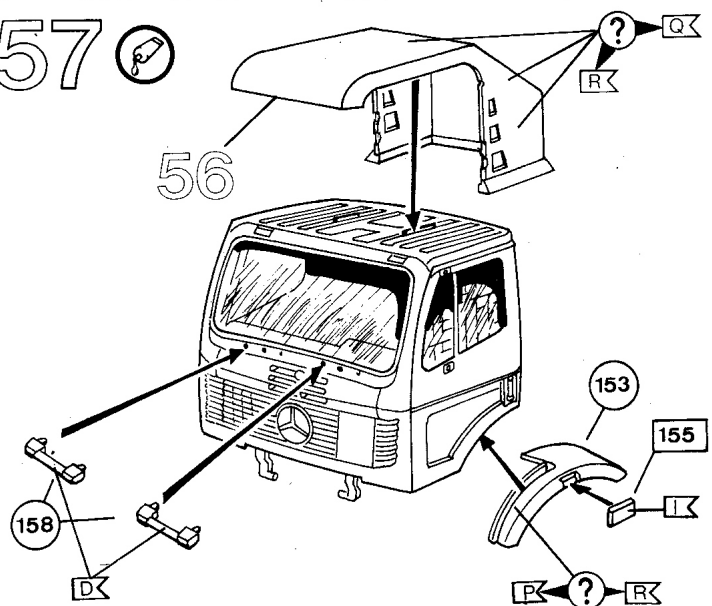




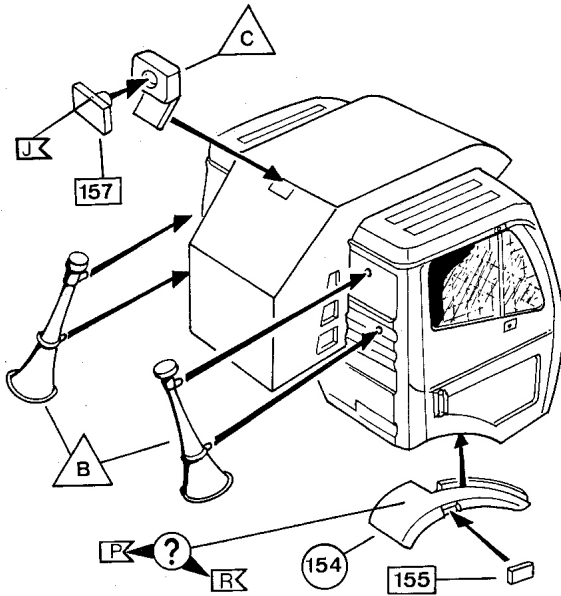
53 



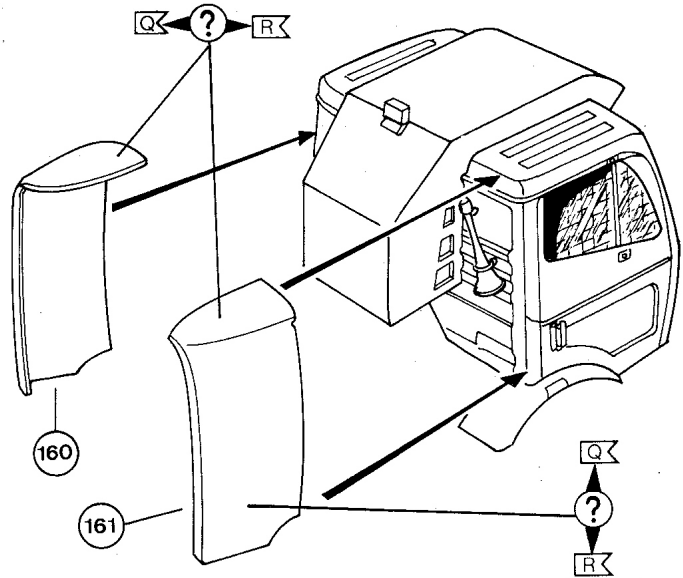
54 

55 56 57 

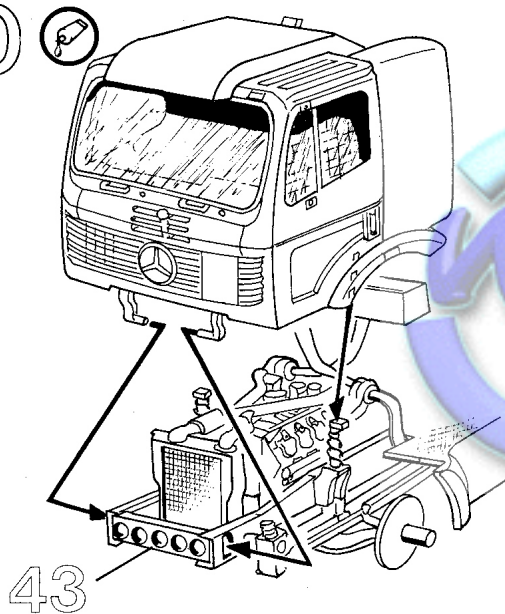
58



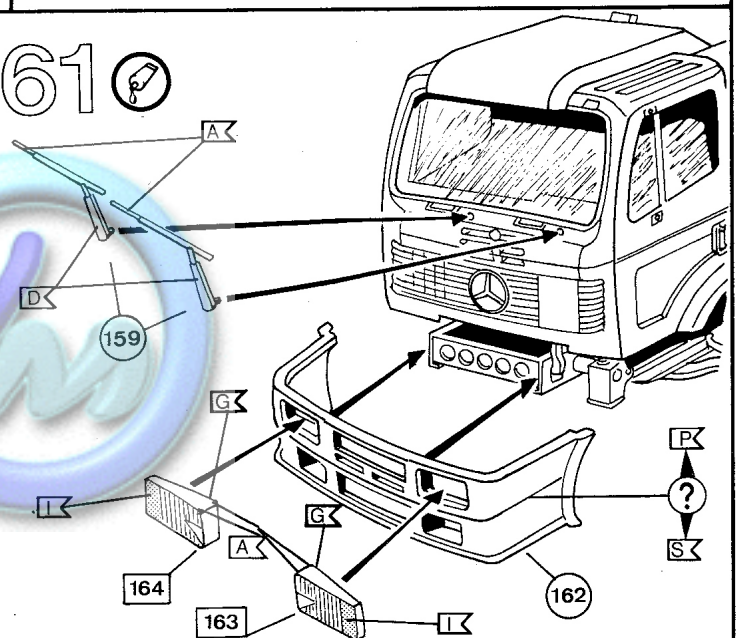
59



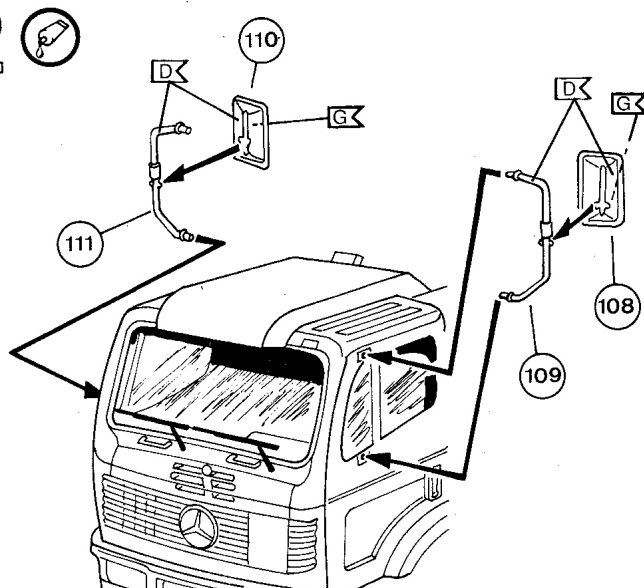
60



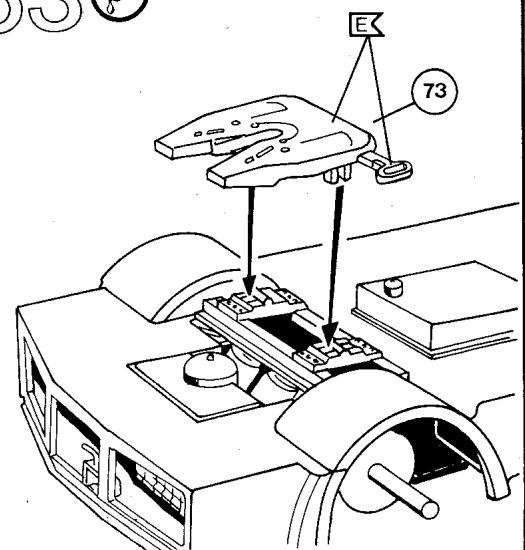
61

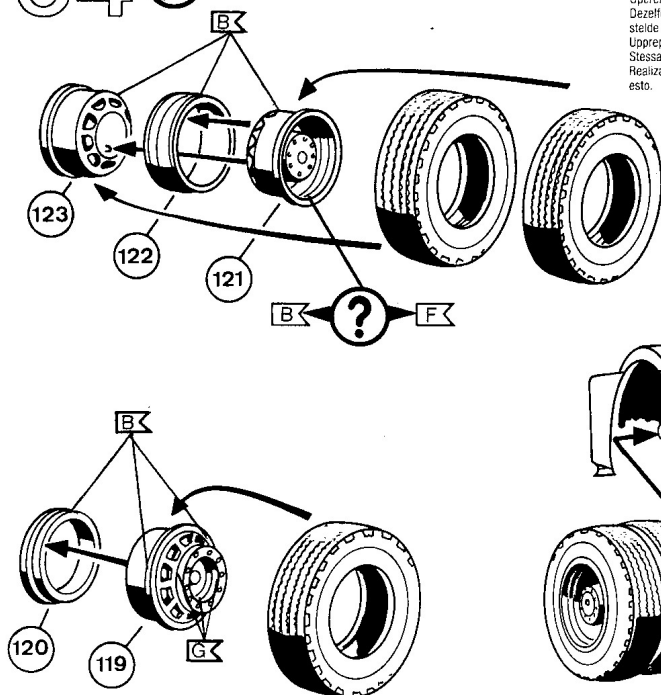


62

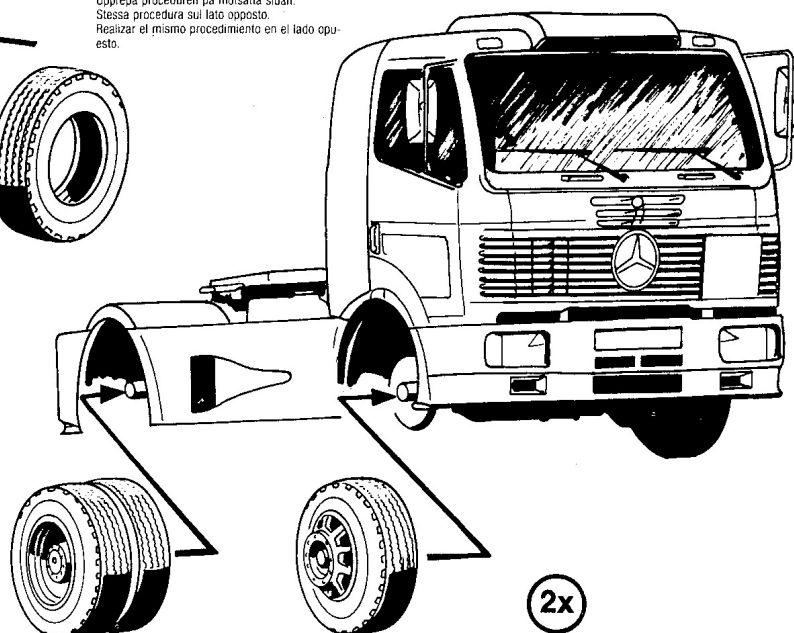


63

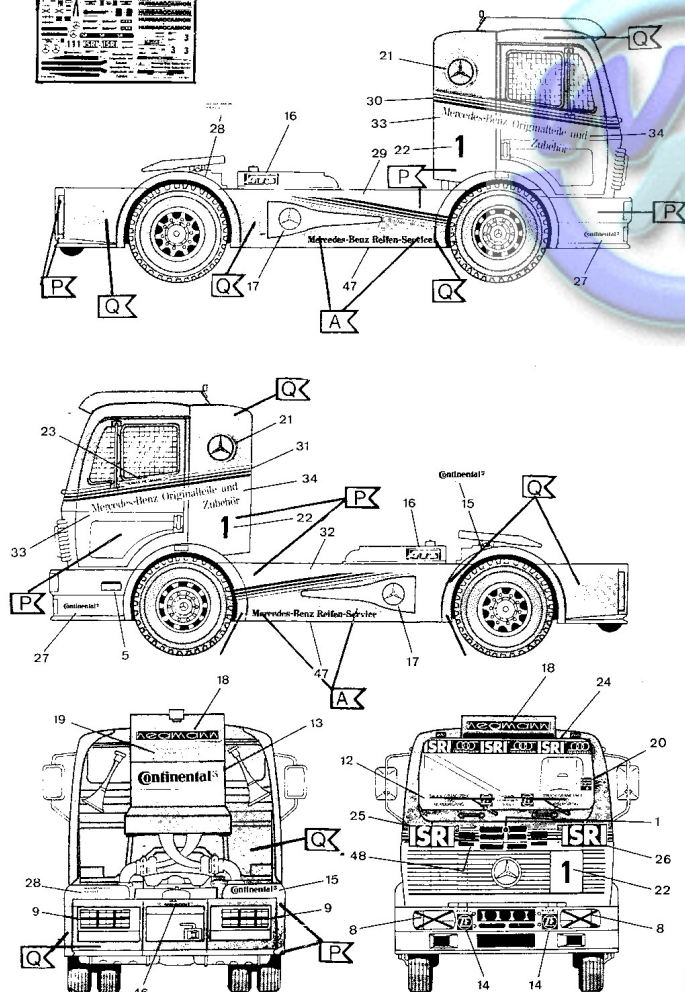




Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
Same procedure on opposite side.
Opérer de la même façon sur l'autre face.
Dezelfde handeling herhalen naar de tegenoverge-
stelde kant.
Upprepa proceduren på motsatta sidan.
Stessa procedura sul lato opposto.
Realizar el mismo procedimiento en el lado opu-
esto.



65 ?



66 ?

J. Krasznai

